



San Diego Unified School District

XIN QUÝ VỊ PHỤ HUYNH, GIÁM HỘ, THẦY/CÔ VÀ HỌC SINH LƯU Ý NHỮNG THÔNG TIN QUAN TRỌNG VỀ CÁC VẬT LIỆU GIẢNG HUẤN, CÁC TRƯỜNG ỒC VÀ CÁC THẦY/CÔ

Bộ Luật Giáo Dục California Mục 35186 yêu cầu quý vị phải được thông báo về những điều sau đây:

1. Phải có đầy đủ các sách vở và các vật liệu giảng huấn. Nghĩa là mỗi học sinh, kể cả các học sinh Mới Học Anh Ngữ, phải có sách và vật liệu giảng huấn, hoặc cả hai để sử dụng trong lớp và để đem về nhà.
2. Các trường ọc phải sạch sẽ, an toàn, và được bảo trì cẩn thận.
3. Không được có chỗ thầy/cô bỏ trống hoặc có sự bỏ nhiệm sai. Mỗi lớp phải được một thầy dạy chính đảm trách chứ không phải do một loạt các thầy phụ hay thầy tạm thời. Thầy/cô phải có bằng cấp dạy học hợp thức, gồm cả giấy chứng nhận dạy các học sinh Mới Học Anh Ngữ nếu có sự hiện diện của các em này.

Chỗ thầy/cô bỏ trống có nghĩa là một chức vụ mà không có một nhân viên có bằng cấp nào được bổ nhiệm vào lúc đầu năm để làm việc trọn năm hay, nếu chức vụ này chỉ có cho một lục cá nguyệt, thì là một chức vụ mà không có một nhân viên có bằng cấp nào được bổ nhiệm vào lúc đầu của lục cá nguyệt cho nguyên một lục cá nguyệt đó.

Bỏ nhiệm sai là mướn một nhân viên có bằng cấp vào một chức vụ dạy học hoặc một công việc nào mà người nhân viên đó không có giấy chứng nhận hay bằng cấp hợp thức để làm hay cũng có thể là bổ nhiệm một nhân viên có bằng cấp vào một chức vụ dạy học hoặc một chức vụ nào khác mà người này không được luật pháp cho phép làm.

4. Học sinh nào chưa vượt khỏi một phần hoặc hai phần của cuộc thi ra trường trung học vào cuối năm của lớp mười hai thì được quyền nhận sự giảng huấn và các dịch vụ đặc biệt trong hai niên khóa liên tục sau khi hoàn tất lớp mười hai, hoặc cho đến khi nào học sinh này vượt qua khỏi được cả hai phần của cuộc thi, tùy theo sự việc nào đến trước.

Nếu quý vị cảm thấy những yêu cầu này không được thực thi đúng cách thì có thể xin mẫu đơn Uniform Complaint Form ngay tại trường con em học hoặc tại Office of General Counsel của học khu ở địa chỉ 4100 Normal Street, Room 2148, San Diego, CA 92103. Quý vị cũng có thể lấy một bản thảo của mẫu đơn than phiền này của Bộ Giáo Dục California xuống từ trang mạng:

<http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/>.